

Z Á P I S N I C A
zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Snine, konaného dňa 04. 11. 2010

Prítomní: Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta
Ing. Jana Rosičová, prednostka MsÚ
Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór
MUDr. Marek Andraščík
JUDr. Iveta Bžánová
Ing. Ján Čop
MUDr. Štefan Čopík
Pavol Diňa
Ing. Jozef Harmaňoš
MUDr. Jozef Homza
MVDr. Vladislav Juško
MUDr. Mária Kostelníková
MUDr. Andrej Kulan
Mgr. Michal Lukša
Ing. Štefan Nevoľník
Ing. Jozef Savka
MUDr. Miroslav Suchý
Anton Vass

Ospravedlnení: Ing. Miroslav Balog
Ing. Michal Miheli
Mgr. Ľubov Reháková

Prizvaní: Mgr. Katarína Harmaňošová, vedúca oddelenia organizačného a vnútorných vecí
JUDr. Ján Paľovčík, vedúci právneho oddelenia
Ing. Lýdia Gičová, poverená vedením oddelenia výstavby, ÚP, ŽP a SP
Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia
Ing. Jana Makajová, vedúca oddelenia sociálnych vecí a rodiny
Mgr. Metod Kamlár, poverený vedením MsP Snina
Štefan Čus, vedúci rekreačných a športových služieb
Anna Brečková, hovorkyňa
PhDr. Daniel Andráško, riaditeľ Mestského kultúrneho a osvetového strediska Snina

Program:

1. Otvorenie
2. Informatívna správa – zhodnotenie volebného obdobia za roky 2007 – 2010
3. Správa o činnosti MsR v Snine od ostatného zasadnutia MsZ v Snine
4. Kontrola plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 11. 2010
5. Správa o výsledkoch kontrolnej činnosti k 04. 11. 2010
6. Návrh plánu investičných akcií mesta Snina na rok 2011
7. Návrh rozpočtu mesta Snina na roky 2011 - 2013

8. Správa o plnení rozpočtu mesta Snina za III. štvrťrok 2010
9. Návrh štvrtej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2010
10. Doplnok č. 2 k VZN č. 94/2008 o miestnych daniach a o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Snina
11. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina o podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu mesta Snina
12. Zmeny a doplnky 2008 Územného plánu Mesta Snina
13. Návrh na úpravu výšky ceny nájmu bytov vo vlastníctve mesta
14. Výška nájomného v bytoch na Ul. 1. mája
15. Žiadosti o zníženie nájomného za nájom mestskej športovej haly
16. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. CKN 5066/351
17. Žiadosť o zníženie nájmu počas doby revitalizácie námestia
18. Rôzne
19. Interpelácia poslancov
20. Záver

Na úvod zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Snine bola pustená štátna hymna Slovenskej republiky.

K bodu 1) **Otvorenie**

Ing. Štefan Milovčík – otvoril štyridsiate prvé zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Snine, na ktorom všetkých srdečne privítal. Na dnešné rokovanie boli prizvaní: konateľ spoločnosti Nemocnica Snina, s. r. o. – MUDr. Lukáč, konateľ spoločnosti VPS Snina, s. r. o. – Ing. Ján Alušik, poverená riaditeľka Mestského kultúrneho a osvetového strediska Snina – Mgr. Eva Mihaliková, riaditelia úradov štátnej správy, riaditeľ OO PZ Snina, náčelník MsP a vedúci oddelení MsÚ.

Konštatovanie počtu prítomných

Podľa prezentácie je v rokovacej miestnosti prítomná nadpolovičná väčšina poslancov.

Konštatujem, že mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné.

Schválenie programu:

Program dnešného rokovania ste obdržali v pozvánke spolu s materiálmi.

Na základe návrhu mestskej rady je potrebné, aby ste si v materiáli č. **15) Žiadosti o zníženie nájomného za nájom mestskej športovej haly** vymenili návrh na uznesenie.

Mestská rada neodporúča schváliť materiál č. **17) Žiadosť o zníženie nájmu počas doby revitalizácie námestia**.

Ďalej navrhujem zaradiť do programu materiál č. **18A) Návrh kandidátov na prísediacich pre Okresný súd Humenné**.

Ing. Jozef Savka – na minulom zasadnutí MsZ bolo povedané, že na tomto zasadnutí sa budú prerokovávať iba finančné veci. Preto navrhuje materiály č. 6, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 17 vypustiť z dnešného rokovania a ponechať to na rozhodnutie novému zastupiteľstvu.

Ing. Jana Rosičová – vysvetlila dôvody, prečo boli materiály navrhnuté na vypustenie predložené na dnešné zasadnutie.

JUDr. Iveta Bžánová – navrhuje, aby bola z návrhu na uznesenie v materiáli č. 2) vypustená časť „konštatuje, že“. Nespochybnuje výsledky, ktoré sme za toto volebné obdobie dosiahli, ale myslí si, že na hodnotenie a konštatovanie sú tú iní. Považuje tento materiál za zbytočnú nadprácu.

Voľba návrhovej komisie:

Za členov návrhovej komisie určujem:

MUDr. Štefan Čopík
Ing. Jána Harmaňoša
Ing. Jozefa Savku

Hlasovanie:

za: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **11 poslancov**

proti: –

zdržal sa: Ing. Ján Harmaňoš, Ing. Jozef Savka – spolu **2 poslanci**

Za overovateľov zápisnice určujem:

Mgr. Michala Lukšu
Antona Vassa

Za zapisovateľku: p. Moniku Dunajovú

Ing. Štefan Milovčík – navrhuje, aby návrhová komisia určila, o ktorých materiáloch na vypustenie z programu sa bude hlasovať.

Ing. Ján Harmaňoš – návrhová komisia navrhuje, aby sa hlasovalo o každom navrhnutom materiáli na vypustenie zvlášť.

Hlasovanie za vypustenie materiálu č. 6:

za: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Jozef Savka – spolu **2 poslancov**

proti: Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **10 poslancov**

zdržal sa: MVDr. Vladislav Juško – spolu **1 poslanec**

Hlasovanie za vypustenie materiálu č. 9:

za: Ing. Jozef Savka – spolu **1 poslanec**

proti: Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, MVDr. Vladislav Juško, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **11 poslancov**

zdržal sa: JUDr. Iveta Bžánová – spolu **1 poslanec**

Hlasovanie sa vypustenie materiálu č. 10:

za: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Jozef Savka – spolu **2 poslancov**

proti: Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **10 poslancov**

zdržal sa: MVDr. Vladislav Juško – spolu **1 poslanec**

Hlasovanie za vypustenie materiálu č. 11:

za: Ing. Jozef Savka – spolu **1 poslanec**

proti: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **12 poslancov**

zdržal sa: --

Hlasovanie za vypustenie materiálu č. 13

za: Ing. Jozef Savka – spolu **1 poslanec**

proti: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **12 poslancov**

zdržal sa: --

Hlasovanie za vypustenie materiálu č. 15:

za: Ing. Jozef Savka – spolu **1 poslanec**

proti: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **12 poslancov**

zdržal sa: --

Hlasovanie za vypustenie materiálu č. 16:

za: Ing. Ján Čop, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Ing. Jozef Savka, Anton Vass – spolu **5 poslancov**

proti: JUDr. Iveta Bžánová, MUDr. Štefan Čopík, MUDr. Jozef Homza, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník – spolu **5 poslancov**

zdržali sa: Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MVDr. Vladislav Juško – spolu **3 poslanci**

Hlasovanie za vypustenie materiálu č. 17:

za: JUDr. Iveta Bžánová, MUDr. Mária Kostelníková, Ing. Jozef Savka – spolu **3 poslanci**

proti: Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **7 poslancov**

zdržali sa: Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MVDr. Vladislav Juško – spolu **3 poslanci**

Hlasovanie o programe ako celku:

za: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník. Anton Vass – spolu **12 poslancov**

proti: --

zdržal sa: Ing. Jozef Savka – spolu **1 poslanec**

2. Informatívna správa – zhodnotenie volebného obdobia za roky 2007 – 2010

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovali Ing. Jana Rosičová, prednosta, Bc. Anna Brečková, hovorkyňa a vedúci oddelení MsÚ.

Ing. Štefan Milovčík – navrhuje z návrhu na uznesenie vypustiť časť „konštatuje, že volebné obdobie 2007 – 2010 bolo pre Mesto Snina mimoriadne úspešné“.

MUDr. Štefan Čopík – poďakoval Ing. Lýdii Gičovej, garantke komisie výstavby za dobrú spoluprácu.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie**

1. informatívnu správu – Zhodnotenie volebného obdobia za roky 2007 – 2010,
2. výsledky hodnotenia Transparency International Slovensko v oblasti transparentnosti a otvorenosti samospráv, v ktorom sa mesto Snina v rámci Slovenska umiestnilo na 20. mieste, v rámci Prešovského kraja na 3. mieste,

k o n š t a t u j e , ž e:

1. Bolo zrealizovaných, pripravených na realizáciu a podaných 24 projektov z fondov EÚ v celkovom objeme cca 20 mil. EUR.
2. Z vlastných prostriedkov boli zrealizované alebo sa realizujú investičné akcie v objeme cca 10 mil. EUR.
3. V procese verejných obstarávaní sa ušetrilo cca 2 mil. EUR.
4. V období od 01. 01. 2007 do 30. 09. 2010 mesto hospodáril s celkovými príjmami vo výške 44,562 mil. EUR a s celkovými výdavkami vo výške 41,024 mil. EUR. Rozpočet pre rok 2011 je navrhovaný s celkovým prebytkom 287 tis. EUR a s primeraným úverovým zaťažením 1,8 mil. EUR.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **12 poslancov**

proti: --

zdržali sa: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Jozef Savka – spolu **2 poslanci**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 830/2010

3. Správa o činnosti MsR v Snine od ostatného zasadnutia MsZ v Snine

Písomný materiál predložil Ing. Ján Čop, zástupca primátora. Spracovala Monika Dunajová, zapisovateľka MsR a MsZ, oddelenie organizačné a vnútorných vecí.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** správu o činnosti Mestskej rady v Snine od ostatného zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Snine.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MVDr. Vladislav Juško, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **13 poslancov**

proti: —

zdržal sa: Ing. Jozef Savka - spolu **1 poslanec**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 831/2010

4. Kontrola plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 11. 2010

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór.

Ing. Štefan Milovčík – mestská rada navrhuje doplniť návrh na uznesenie o časť „ruší uznesenia MsR č. 8/2007 a 73/2009“.

JUDr. Iveta Bžánová – chce bližšie vysvetlenie k zmluve o nájme pozemku č. 26/2010 s ÖMV Slovensko, s. r. o.

JUDr. Ján Paľovčík – s ÖMV Slovensko, s. r. o., nebola doteraz podpísaná nová zmluva, v platnosti je stále pôvodná zmluva.

Ing. Pavol Marinič – nová zmluva bola pripravená, keďže tá, ktorá teraz platí, je pre mesto nevýhodná, no podpísaná nebola z dôvodu, že ÖMV túto zmluvu neakceptovalo.

JUDr. Iveta Bžánová – žiada, aby v priebehu zasadnutia bola podaná informácia, aká je cena za prenájom pozemku pre spoločnosť ÖMV Slovensko, s. r. o. – **úloha.**

Zo zasadnutia odišiel MVDr. Vladislav Juško – 9.55 hod. – spolu 13 poslancov.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** kontrolu plnenia uznesení MsR a MsZ k 04. 11. 2010 **r u š í** uznesenia MsR č. 8/2007 a 73/2009.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **12 poslancov**

proti: —

zdržal sa: Ing. Jozef Savka - spolu **1 poslanec**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 832/2010

5. Správa o výsledkoch kontrolnej činnosti k 04. 11. 2010

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** výsledky kontrolnej činnosti k 04. 11. 2010.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **12 poslancov**

proti: --

zdržal sa: Ing. Jozef Savka - spolu **1 poslanec**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 833/2010

6. Návrh plánu investičných akcií mesta Snina na rok 2011

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Lýdia Gičová, oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Ing. Ján Čop – v návrhu plánu investičných akcií, strana 1, opraviť namiesto „G-čkach“ na „F-kách“ .

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **schvaľuje** Plán investičných akcií mesta Snina na rok 2011 podľa priloženého návrhu.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **11 poslancov**

proti: --

zdržali sa: JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Jozef Savka - spolu **2 poslanci**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 834/2010

7. Návrh rozpočtu mesta Snina na roky 2011 – 2013

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovali Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia v spolupráci s vedúcimi oddelení MsÚ.

JUDr. Iveta Bžánová – finančná komisia navrhuje tento materiál schváliť bez pripomienok, aby nedošlo k finančnému provizóriu.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie**

1. dôvodovú správu k predkladanému návrhu rozpočtu,
2. stanovisko hlavného kontrolóra,

s c h v a ľ u j e viacročný rozpočet mesta Snina na roky 2011 - 2013

1. ako záväzný na rok 2011 vrátane programového rozpočtu takto:

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/ Schodok
BEŽNÝ ROZPOČET v €	9 843 135	8 798 217	+1 044 918
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET v €	10 204 941	12 206 169	-2 001 228
FINANČNÉ OPERÁCIE v €	1 506 000	262 800	+1 243 200
CELKOVÝ ROZPOČET v €	21 554 076	21 267 186	+ 286 890

2. ako orientačný na roky 2012 – 2013.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, Anton Vass – spolu **13 poslancov**

proti: —

zdržal sa: —

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 835/2010

8. Správa o plnení rozpočtu mesta Snina za III. štvrt'rok 2010

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia.

Ing. Dana Mariničová – podala bližšie informácie k predkladanému materiálu.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** správu o plnení rozpočtu mesta Snina za III. štvrt'rok 2010.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, Anton Vass – spolu **14 poslancov**

proti: –

zdržal sa: –

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 836/2010

(Na zasadnutie MsZ prišiel MUDr. Miroslav Suchý – 10.30 hod. – spolu 14 poslancov.)

9. Návrh štvrtej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2010

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia.

Ing. Dana Mariničová – podala bližšie informácie k predkladanému materiálu.

JUDr. Iveta Bžánová – zvýšenie výdavkov na výrub drevín v RO Rybníky – z čoho sa pri výške tejto sumy vychádzalo?

Ing. Štefan Milovčík – najradšej by túto položku celú vyškrtol. V RO Rybníky máme hotovú základnú časť, nemáme ukončené terénne úpravy v okolí, kde je nevyhnutný výrub niektorých stromov.

Ing. Lýdia Gičová – suma je určená odhadom a zahŕňa: výrub stromov, terénne úpravy, vývoz zeminou a výsev tráv. Na túto činnosť sa vypíše verejná súťaž.

JUDr. Iveta Bžánová – kde je uvedený príjem za vyrúbané stromy?

Ing. Lýdia Gičová – keďže územie patrí LPUS, prebehlo rokovanie s tým, že výrub stromov uskutoční LPUS a zoberie si aj to vyrúbané drevo.

JUDr. Iveta Bžánová – je potrebné dohodnúť sa s LPUS, aby výrub stromov urobilo LPUS a do rozpočtu dať iba sumu na terénne úpravy.

Ing. Štefan Milovčík – navrhuje upraviť sumu na 7 tis. €

MUDr. Štefan Čopík – za LPUS hovorí, že predbežne súhlasia s výrubom stromov na vlastné náklady, ale možno budú potrebovať pomoc mesta, napr. s plošinou.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** dôvodovú správu, **s chvaľuje** zmenu rozpočtu na rok 2010 takto:

BEŽNÝ ROZPOČET	- zvýšenie príjmov o	91 528 €
	- zníženie výdavkov o	57 192 €
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	- zníženie príjmov o	4 426 231 €
	- zníženie výdavkov o	5 672 669 €
FINANČNÉ OPERÁCIE	- zníženie príjmov o	1 227 208 €

Rozpočet po zmene bude:

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/ Schodok
BEŽNÝ ROZPOČET	9 280 520 €	9 306 893 €	-26 373 €
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	4 293 957 €	7 463 983 €	-3 170 026 €
FINANČNÉ OPERÁCIE	3 402 261 €	37 912 €	+3 364 349 €
ROZPOČET CELKOM	16 976 738 €	16 808 788 €	+ 167 950 €

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **13 poslancov**

proti: --**zdržal sa:** Ing. Jozef Savka - spolu **1 poslanec**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 837/2010**10. Doplnok č. 2 k VZN č. 94/2008 o miestnych daniach a o miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovala Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia.

Ing. Dana Mariničová – podala bližšie informácie k predkladanému materiálu.

Ing. Jozef Savka – chce sa opýtať na zber biologicky rozložiteľného odpadu – či je zabezpečovaný vývoz tohto odpadu a kde je tento odpad uskladňovaný,

Ing. Ján Aľušík – vývoz sa zabezpečuje a je uložený tam, kde je uložený aj všetok odpad, ktorý vzniká pri kosení.

MUDr. Štefan Čopík – budú diskriminovaní občania z bytových domov. Nie je preto či bude s týmto návrhom súhlasiť.

JUDr. Iveta Bžánová – finančná komisia neodporúča tento materiál schváliť. Zľavou boli občania motivovaní odpad separovať. Treba zistiť, ako to robia v iných mestách.

Ing. Ján Čop – súhlasí s MUDr. Čopíkom, pretože tiež si myslí, že je to diskriminácia občanov z bytových domov. Ide však o protest prokurátora a pokiaľ nebudeme mať kontajnerové stanovišťa, nevieme zistiť, kto v obytných domoch separuje a kto nie.

Ing. Jozef Savka – myslí si, že diskriminujeme všetkých občanov, nielen v bytových domoch.

Ing. Štefan Milovčík – podarilo sa nám rozdať už skoro všetkým občanom vedierka na biologicky rozložiteľný odpad, ktoré dostali občania zdarma.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Doplnok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 94/2008 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady na území mesta Snina.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, Ing. Ján Čop, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Ing. Štefan Nevoľník, Anton Vass – spolu **9 poslancov**

proti: JUDr. Iveta Bžánová, MUDr. Štefan Čopík, Ing. Jozef Savka - spolu **3 poslanci**

zdržali sa: - Mgr. Michal Lukša, MUDr. Miroslav Suchý - spolu **2 poslanci**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 838/2010

11. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina o podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu mesta Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovali Ing. Jana Rosičová, prednosta, Bc. Anna Brečková, referentka finančných dotácií.

Bc. Anna Brečková – podala bližšie informácie k predkladanému materiálu.

Ing. Ján Harmaňoš – Mgr. Reháková ho za komisiu školstva požiadala, aby predniesol ich pripomienku, ktorá je – do § 4 bod 6 chcú doplniť, že MsZ rozhodne o pridelení dotácií do určitého dátumu.

JUDr. Iveta Bžánová – dotácie nie sú nárokovateľné, preto si myslí, že do VZN nie je potrebné dávať žiadne termíny. Myslí si, že by to bolo v rozpore so zákonom o obecnom zriadení.

Pavol Diňa – za celú finančnú komisiu ďakuje Bc. Anne Brečkovej, garantke komisie za dobrú spoluprácu. Taktiež ďakuje všetkým členom komisie za ich prácu.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **r u š í** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina č. 77/2006 o podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu mesta Snina

v znení Doplnku č. 1 a Doplnku č. 2, **s c h v a ľ u j e** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina č. 106/2010 o podmienkach poskytovania dotácií a návratných finančných výpomocí z rozpočtu mesta Snina.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **13 poslancov**

proti: --

zdržal sa: Ing. Jozef Savka - spolu **1 poslanec**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 839/2010

12. Zmeny a doplnky 2008 Územného plánu Mesta Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracovali Ing. Iveta Vološinová, odborne spôsobilá osoba na obstarávanie ÚPD a Ing. Lýdia Gičová, vedúca oddelenia výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Ing. Lýdia Gičová – podala bližšie informácie k predkladanému materiálu.

MUDr. Štefan Čopík – je proti týmto zmenám. Bol na tomto rokovaní a audítor odmietol všetky pripomienky občanov mesta a presadil iba svoje pripomienky.

Ing. Ján Čop – z tohto rokovania má iný dojem, pretože všetky pripomienky, ktoré bolo možné do územného plánu zapracovať sa tam zapracovali.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine po prerokovaní predloženého návrhu **berie na vedomie** výsledok posúdenia návrhu Zmien a doplnkov 2008 Územného plánu Mesta Snina podľa § 25 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov Krajským stavebným úradom Prešov, **súhlasí** s vyhodnotením stanovísk a pripomienok z prerokovania návrhu Zmien a doplnkov 2008 Územného plánu Mesta Snina, **schvaľuje**

- a) podľa § 26 ods. 3 stavebného zákona vo väzbe na § 11 ods. 4 písm. c) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Zmeny a doplnky 2008 Územného plánu Mesta Snina vypracované Stavoprojektom s.r.o. Prešov, Jarkova 31, Prešov,
- b) Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina č. 107/2010, ktorým sa podľa § 27 ods. 3 stavebného zákona **vyhlasuje** záväzná časť Zmien a doplnkov 2008 Územného plánu Mesta Snina,

ukladá Mestskému úradu v Snine:

1. Opatriť Zmeny a doplnky 2008 Územného plánu Mesta Snina schvaľovacou doložkou.

2. Zaslať Zmeny a doplnky 2008 Územného plánu Mesta Snina, kópiu uznesenia a všeobecne záväzného nariadenia na Krajský stavebný úrad Prešov a na príslušný stavebný úrad.
3. Vyvesiť všeobecne záväzné nariadenie na úradnej tabuli, doručiť dotknutým orgánom štátnej správy a dotknutým obciam v súlade s ustanoveniami § 27 ods. 4 stavebného zákona, § 6 ods. 8, 9, 10 zákona o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.
4. Vyhotoviť registračný list Zmien a doplnkov 2008 Územného plánu Mesta Snina, ktorý spolu s kópiou uznesenia doručí príslušnému ministerstvu.
5. Rešpektovať Zmeny a doplnky 2008 Územného plánu Mesta Snina pri posudzovaní jednotlivých investícií v meste a koordinovať výstavbu tak, aby bol územný plán dodržiavaný.
6. Sledovať aktuálnosť územného plánu

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **13 poslancov**

proti: MUDr. Štefan Čopík – spolu **1 poslanec**

zdržal sa: --

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 840/2010

13. Návrh na úpravu výšky ceny nájmu bytov vo vlastníctve mesta

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, vedúci právneho oddelenia.

Ing. Jozef Savka – o aké byty sa jedná a ako sa ten nájom upravuje?

JUDr. Ján Paľovčík – ide o byty na Ul. Palárikova 1609 – mesto tam vlastní 3 byty. Výška nájmu bola doteraz 45 € a zvyšuje sa na 58,38 €. Nájom zvýšilo spoločenstvo bytov a nám nič iné neostáva, len tento nájom platiť.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** nájom bytov v bytovom dome na Ul. Palárikova 1609 v Snine v súlade s Opatrením Ministerstva financií SR z 25. septembra 2008 č. 02/R/2008, ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie Ministerstva financií SR z 23. apríla 2008 č. 01/R/2008 o regulácii cien nájmu bytov vo výške 58,38 € mesačne.

Hlasovanie:

za: Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **15 poslancov**

proti: --

zdržal sa: MUDr. Marek Andraščík, MUDr. Mária Kostelníková, Ing. Jozef Savka - spolu **3 poslanci**

nehlasoval: JUDr. Iveta Bžánová – spolu **1 poslanec**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 841/2010

14. Výška nájomného v bytoch na Ul. 1. mája

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, vedúci právneho oddelenia.

Ing. Štefan Milovčík – 3 nájomné byty má možnosť prideliť primátor mimo poradia. Túto možnosť využije a pridelí ich novým mladým lekárom, ktorí pracujú v našej nemocnici.

MUDr. Andrej Kulan – naša nemocnica potrebuje mladých lekárov a potrebovali by sme aspoň 5 bytov. Tie tri byty budú pridelené lekárom, ktorí pracujú v našej nemocnici a v dohľadnej dobe príde do našej nemocnice aj mladá rodina lekárov z Ukrajiny, pre ktorých budeme tiež potrebovať byt.

Ing. Štefan Milovčík – na budúci týždeň by malo prebehnúť losovanie a byty budú pridelené žiadateľom.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** výšku nájomného pre nájomné byty v bytových domoch „A“ a „B“ na Ul. 1. mája pre rok 2011. Nájomné je stanovené v súlade so Zmluvou o poskytnutí podpory vo forme úveru so Štátnym fondom rozvoja bývania a v súlade s Opatrením Ministerstva financií SR č. 02/R/2008, ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie Ministerstva financií SR č. 01/R/2008 o regulácii cien nájmu bytov. Výška nájomného jednotlivých bytov tvorí prílohu tohto uznesenia.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **14 poslancov**

proti: --

zdržal sa: --

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 842/2010

15. Žiadosti o zníženie nájomného za nájom mestskej športovej haly

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, vedúci právneho oddelenia.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e**

- a) Nájomné vo výške 1 €/deň za nájom mestskej športovej haly v dňoch 10. 12. 2010, 16. 12. 2010 a 17. 12. 2010 pre Mládežnícky futbalový klub pri ZŠ Budovateľská 1992/9 za účelom uskutočnenia futbalového turnaja mladších a starších žiakov.
- b) Nájomné vo výške 1 € za nájom mestskej športovej haly v trvaní 1 deň v mesiaci november pre Občianske združenie Bocianie deti Snina za účelom usporiadania športového dňa v rámci projektu: „Vieme si nájsť cestu k sebe - 2010“.
- c) Nájomné vo výške 1 € za nájom mestskej športovej haly v trvaní 1 deň v mesiaci december pre MFK Snina za účelom usporiadania „Vianočného futbalového turnaja pre dospelých“.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **14 poslancov**

proti: --

zdržal sa: --

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 843/2010

16. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. CKN 5066/351

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta. Spracoval JUDr. Michal Harakal', vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

JUDr. Michal Harakal' – podal bližšie informácie k predloženému materiálu.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľnosti - odpredaj pozemku parcelné číslo CKN 5066/351 – zastavané plochy a nádvoria, o výmere 236 m², zapísaného na LV č. 3200, kat. úz. Snina, vo vlastníctve mesta Snina, IČO: 00 323 560, pre Michala Tarabčáka, za cenu **2 640 €** stanovenú znaleckým posudkom č. 91/2010 znalca Ing. Mariána Výhonského, Ul. gen. Svobodu 2492/46, 069 01 Snina, s podmienkou úhrady **66 €** za návrh na vklad vlastníckeho práva a **80,68 €** za znalecký posudok. Prevod je v súlade s ustanovením § 10 a § 12 VZN č. 83/2007 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Snina v znení doplnkov č. 1 až 3. Cena je v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 VZN č. 95/2008 o prevode vlastníctva nehnuteľného a hnutel'ného majetku v znení doplnkov č. 1 a 2. Úhrada nákladov spojených s prevodom je v súlade s ustanovením § 6 ods. 2 VZN č. 95/2008 o prevode vlastníctva nehnuteľného a hnutel'ného majetku v znení doplnkov č. 1 a 2.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan,

Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **14 poslancov**

proti: --

zdržal sa: --

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 844/2010

17. Žiadosť o zníženie nájmu počas doby revitalizácie námestia

Písomný materiál predložil a spracoval PhDr. Daniel Andráško, riaditeľ MKaOS Snina.

JUDr. Iveta Bžánová – finančná komisia neodporúča tento materiál schváliť. Považujú za diskriminačné voči iným podnikateľom v centre mesta, ktorí majú taktiež sťažený prístup k svojim prevádzkam.

PhDr. Daniel Andráško – jeho stanovisko je zamietavé, pretože tiež nesúhlasí so znižovaním nájomného v týchto prevádzkach.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** 0 %-né zníženie nájmu v priestoroch MKaOS Snina pre Mgr. Vladimíra Popoviča – EISCAFÉ-CAPRI a Albinu Antoňákovú – predaj obuvi na obdobie počas revitalizácie námestia Centrum.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, MUDr. Miroslav Suchý – spolu **11 poslancov**

proti: Ing. Štefan Nevoľník – spolu **1 poslanec**

zdržali sa: Ing. Jozef Savka, Anton Vass - spolu **2 poslanci**

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 845/2010

18 A) Návrh kandidátov na prísediach pre Okresný súd Humenné

Mgr. Katarína Harmaňošová – podala bližšie informácie k predloženému materiálu.

Ing. Ján Harmaňoš – prečítal písomný návrh na uznesenie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **v o l í** občanov mesta:

- Štefana Durkota, Kollárova 2168/136, Snina
- Dušana Pandulu, Hurbanova 229/17, Snina,
- Andreja Dunaja, Rastislavova 1836/38, Snina

za prísediacich pre Okresný súd Humenné na nasledujúce funkčné obdobie 2011 – 2014 v zmysle § 139 a nasl. Zákona č. 385/2000 Z. z. o sudcoch a prísediacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hlasovanie:

za: MUDr. Marek Andraščík, JUDr. Iveta Bžánová, Ing. Ján Čop, MUDr. Štefan Čopík, Pavol Diňa, Ing. Ján Harmaňoš, MUDr. Jozef Homza, MUDr. Mária Kostelníková, MUDr. Andrej Kulan, Mgr. Michal Lukša, Ing. Štefan Nevoľník, Ing. Jozef Savka, MUDr. Miroslav Suchý, Anton Vass – spolu **14 poslancov**

proti: --

zdržal sa: --

Mestské zastupiteľstvo prijalo

uznesenie č. 846/2010

18. Rôzne

Ing. Ján Čop – poďakoval za dobrú spoluprácu primátorovi mesta, taktiež všetkým poslancom, za úrad p. prednostke a Ing. Lýdii Gičovej, vedúcej oddelenia výstavby, ÚP, ŽP a SP a všetkým, s ktorými ako zástupca primátora prišiel do styku.

Ing. Jozef Savka – poďakoval primátorovi, poslancom, vedúcim oddelení za včasnú prípravu materiálov a taktiež za prácu komisie ochrany verejného poriadku, bezpečnosti a dopravy a garantke tejto komisie.

MUDr. Andrej Kulan – v mene svojom ale aj v mene konateľ'a nemocnici ďakuje za dobrú spoluprácu mesta a valného zhromaždenia s nemocnicou. Pre túto nemocnicu mesto urobilo za toto funkčné obdobie veľmi veľa.

JUDr. Iveta Bžánová – keďže v nasledujúcich voľbách nekandiduje, takže pre ňu je toto posledné zastupiteľstvo, chcela by povedať, že 8 rokov jej veľa vzalo ale ešte viac dalo a chce popriať všetkým, aby komunálnu politiku naďalej robili tak, aby to mestu prospievalo.

MUDr. Štefan Čopík – poďakoval za spoluprácu a chce vyzdvihnúť činnosť MsZ v tom, že poslanci medzi sebou dobre spolupracovali a stále schválili rozhodujúce materiály.

Ing. Štefan Milovčík - poďakoval všetkým za dobrú spoluprácu. Osobne poďakoval a odovzdal kvetinu všetkým prítomným dámam Poďakoval taktiež všetkým pracovníkom mestského úradu.

Ing. Jana Rosičová – taktiež poďakovala poslancom za dobrú spoluprácu.

19. Interpelácia poslancov

Zo strany poslancov neboli prednesené žiadne pripomienky.

20. Záver

Zasadnutie Mestského zastupiteľstva ukončil Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta.

Ing. Štefan Milovčík
primátor

Ing. Jana Rosičová
prednostka

Overovatelia: Mgr. Michal Lukša

Anton Vass

Zapísala: Monika Dunajová
Snina 10. 11. 2010